

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table with columns: POINTAGE - SCORE, NOMS - NAMES, C.A. JA

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table with columns: POINTAGE - SCORE, NOMS - NAMES, C.A. JA

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) WILLIAM BOURQUE, CLAUDE-ÉRIC FILLION

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, (PRINTED LETTERS) CHRISTOPHER BÉDA, DAVID BERGER, JEAN-FRANCOIS RIOUX, FRÉDÉRIK DIONNE

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

FRANC JEU

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

Table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

